



Martes 28 de abril,

Queridos padres de la nación hipo:

Las escuelas permanecerán cerradas por el resto del año escolar

Por una orden a nivel ejecutivo del Gobernador de Texas, **todos los distritos escolares de Texas tendrán que permanecer cerrados por el resto del ciclo escolar 2019-20.** Hutto ISD continuará con el aprendizaje a larga distancia como lo ha estado haciendo.

Información actualizada del Condado de Williamson sobre COVID-19

El número total de casos en el Condado de Williamson hasta la mañana de este martes ha sido de 287, con 25 de esos siendo en Hutto. Ha habido 155 casos de recuperación. Ha habido 125 casos activos en el condado, y ocho de ellos han sido hospitalizados. Hasta ahora, solamente 35 nunca habían sido hospitalizados. Desafortunadamente, el condado sí ha experimentado su séptima muerte esta mañana.

Comunicaciones

- **[PÁGINA DE ENLACE SOBRE COMUNICACIONES DURANTE LA CRISIS](#)**
Por favor notar que este comunicado semanal a los padres se envía por correo electrónico también en español para aquellos que han seleccionado el español como la lengua de su elección. Si ustedes o alguien que ustedes conocen desean ver la versión en español, todos los comunicados semanales han sido archivados en la página de comunicaciones sobre la crisis mencionada arriba.
- **[ENLACE A PREGUNTAS FRECUENTES](#)**

Siga la escuela de su niño (a) Facebook:

[Hutto High School](#)

[Farley Middle](#)

[Hutto Middle](#)

[Cottonwood Creek Elementary](#)

Howard Norman Elementary School

Hutto Elementary School

Benjamin "Doc" Kerley Elementary School

Nadine Johnson Elementary School

Ray Elementary School

Veterans' Hill Elementary School

Comidas para los Estudiantes

ENLACE CON INFORMACIÓN RESPECTO A LOS SERVICIOS DE COMIDA

***ENLACE PARA LAS CONVERSACIONES DE APOYO DE TECNOLOGÍA**

* Apoyo de Tecnología para los Padres y los Estudiantes:

Se ofrece Apoyo de Tecnología a los padres y estudiantes de lunes - a viernes de 8:00 am - 4:30 pm.

* Para Apoyo Técnico en Español:

Por favor llamar al 512-759-4770. A Una persona que habla español podrá traducir para el padre y la persona de apoyo técnico. **Por favor no llamar a este número a menos que necesiten apoyo en español.**

Eventos

- Jueves 30 de abril a las 9:30 am: **Respondiendo al COVID-19: Lo que las Comunidades de Texas están haciendo correctamente** - [ENLACE AL ZOOM WEBINAR](#)
- **Ceremonias de Premiación de HHS** - el evento programado para el 21 de mayo ha sido cancelado. El equipo administrativo de la escuela preparatoria está en el proceso de planear un evento de premiación.
- **HHS graduación** - está todavía programada para el 27 de mayo. En caso de que se tenga que posponer, HHS ha reservado el centro de HEB en Cedar Park para el 20 de junio y el 18 de julio como fechas alternativas. HHS comunicará a los padres de los estudiantes primero respecto a ceremonias de graduación
- **Escuela de Verano** - en este momento estamos planeando en tener una forma opcional de escuela de verano. Estamos esperando más instrucciones de la Agencia de Educación de Texas sobre cuando los edificios escolares podrían recibir estudiantes para educación en persona. Nuestra estimación actual es que esto será en julio.
- **Campamentos de Verano** - en este momento, los campamentos de verano a través del Programa de Educación de la Comunidad están todavía programados. Como podría suceder con todos los eventos programados, sin embargo, nosotros entendemos que esto podría cambiar.
[ENLACE PARA NUESTROS HORARIOS DE CAMPAMENTOS DE VERANO](#)

Apoyo Instructivo

ENLACE PARA NUESTRA PÁGINA DE LEARN@HOME

- **Cuestionario para los Padres**

Muchas gracias a todos aquellos que participaron en nuestro cuestionario sobre el COVID-19 que se envió por correo electrónico el viernes pasado. Hemos recibido casi 1400 respuestas! Nosotros agradecemos todos los elogios a las escuelas y a los maestros (as), y estamos contentos que el 90% de las personas sienten que nuestro distrito ha estado proporcionando comunicaciones adecuadas y a tiempo a los padres.

- Nosotros sabemos que también que casi el 60 de las personas que respondieron al cuestionario están preocupadas sobre el completar los trabajos en el internet después del 4 de mayo pues el gobernador de Texas va a comenzar a abrir la economía y las personas tendrán que regresar a trabajar.

Primero, nosotros sabemos que cada familia tiene una situación diferente. Si ustedes se están sintiendo abrumados o su situación ha cambiado, por favor comunicarse con sus maestros y/o el administrador de su escuela. Con el aprendizaje larga distancia, nosotros podemos adaptarnos a la experiencia de su niño (s) para mejor satisfacer las necesidades de sus familia.

Segundo, nuestra administración y maestros estarán examinando los trabajos asignados para asegurarnos de que no le estamos pidiendo demasiado a sus niños.

Tercero, con la escuela terminando el 29 de mayo, los últimos trabajos se enviarán el 18 de mayo. Sin embargo, tomando en cuenta las sugerencias de los padres, nosotros haremos que los trabajos asignados de kinder a octavo grado sean trabajos de enriquecimiento en lugar de contenido. Esto permitirá que los estudiantes que están tratando de terminar los trabajos de las semanas pasadas, la oportunidad de terminar trabajos y de querer continuar su aprendizaje. Debido a los requisitos de crédito HS, Hutto HS tendrá nuevo contenido la semana del 18 de mayo, pero del 26 al 28 de mayo será para completar trabajos pasados debido a que no NO habrá exámenes finales.

- **Manera de recoger materiales que son propiedad de los estudiantes / Manera de entregar materiales que son propiedad de la escuela**

- **Chromebooks** - nosotros tendremos una manera de regresar los chromebooks del 27 al 30 de mayo en Hutto High School. Será de una manera casi exacta a la manera de recogerlos. Les daremos más detalles más tarde.

- **Escuelas Primarias** - Los maestros (as) van a empacar las pertenencias de los estudiantes, en la medida de lo posible, en bolsas de plástico para que se entreguen frente a la escuela, incluyendo los libros de fotos escolares de fin de año, o premios de los vendedores de recaudación de fondos. Esto permitirá una oportunidad a los maestros de decir adiós a sus estudiantes mientras mantienen la salud y la seguridad. Al mismo tiempo, habrá una caja para entregar materiales que son propiedad de la escuela incluyendo libros de texto y libros de la biblioteca. Por favor esperar por un correo electrónico de su escuela con más detalles sobre este asunto.

- **Mayo 19:** PK, Kinder, FA, ECSE, grados Primero y Segundo
 - 8:30 - 10:00: PK, Functional Academics, Early Childhood Special Education
 - 10:00 - 11:30: Kinder
 - 1:00 - 2:30: Primer Grado
 - 2:30 - 4:00: Segundo Grado
- **Mayo 20:** 3rd - 5th grades Tercero y Quinto Grado
 - 8:30 - 10:00: Tercer Grado
 - 10:00 - 11:30: Cuarto Grado

- 1:00 - 2:30: Quinto Grado
 - Mayo 21: Todos los demás
 - 5:00-7:00 o haciendo una cita

- **Escuelas Secundarias** - Habrá un lugar para recoger propiedades de los estudiantes de la oficina y de los cuartos de vestir, mientras que al mismo tiempo, habrá una área para entregar materiales propiedad de la escuela incluyendo libros de textos, instrumentos y uniformes. Por favor esperar por un correo electrónico de su escuela con más detalles sobre este asunto.
 - Mayo 5 - 6th Grade: 9:00 am - 3:00 pm and 5:00 pm - 7:00 pm
 - Mayo 7 - 7th Grade: 9:00 am - 3:00 pm and 5:00 pm - 7:00 pm
 - Mayo 8 - 8th Grade: 9:00 am - 3:00 pm and 5:00 pm - 7:00 pm
 - Los libros de fotos de final de año y los premios de recaudación de fondos del coro no han llegado todavía y nosotros programaremos otro tiempo para recogerlos.

- **Hutto High School & Riverhorse Academy** - Debido al gran número de estudiantes que necesitan recoger propiedades personales en la escuela y entregar materiales que son propiedad de la escuela, los maestros de preparatoria y la administración contactaran a los estudiantes y a sus padres directamente con hora y fechas para recoger y entregar materiales y las áreas del edificio donde esto se hará. Esto permitirá que podamos controlar el flujo de estudiantes y padres y mantener una distancia social segura. Por favor esperar por un correo electrónico de su escuela con más detalles sobre este asunto.

- **Aplicaciones para el Programa de Lenguaje Dual están ahora siendo aceptadas.** Hutto ISD está aceptando aplicaciones para estudiantes interesados en participar en el programa de lenguaje dual (DALE) durante el año escolar 2020/2021 Este programa es una oportunidad fantástica para que su niño sea bilingüe y bicultural en español e inglés. Los estudiantes deben estar entrando a kindergarten durante el año escolar 2020/2021 para poder calificar. Las aplicaciones deberán ser entregadas en internet hasta el 3 de mayo. Por favor ver la página [web page](#) para mayor información al hacerle clic al enlace DALE o enviar un correo electrónico a Anna Moreno. (anna.moreno@huttoisd.net)

Calificaciones

- [ENLACE PARA CALIFICACIONES DURANTE EL CIERRE DE ESCUELAS DEBIDO AL COVID](#)

Salud y Seguridad

ENLACE SOBRE SERVICIOS DE CONSEJEROS ESCOLARES Y OTROS SERVICIOS DE SALUD Y BIENESTAR

- Nosotros hemos recolectado información sobre recursos para la comunidad si usted tiene un miembro de su familia o conoce a alguien que está teniendo una crisis de salud mental. Estos recursos se pueden encontrar en este enlace. [Community Resources during COVID-19](#)
- [Fun Hand washing video](#)

Peticiones de Transferencia

La aplicación del Proceso de Transferencia de los estudiantes ha sido actualizado para alinearse con la práctica de distanciamiento social y el cierre de escuelas. Iniciando el miércoles 29 de abril, Hutto ISD aceptará una vez más paquetes de aplicación de transferencias **en una de las dos siguientes maneras**:

1. Enviar por correo electrónico el paquete completo de transferencia (la aplicación y TODOS los documentos requeridos) a lynne.smith@huttoisd.net y luego ir al siguiente enlace para hacer el pago (\$30 por aplicación, máximo por familia \$60 - si son más de dos aplicaciones). <https://huttoisd.revtrak.net/student-transfer-application-fee/>
Los paquetes no serán procesados hasta que se reciba el pago por internet. El pago se perdonará para empleados de tiempo completo de Hutto ISD (esto no incluye a las sustitutas).
2. Enviar por correo el paquete de transferencia completo (la aplicación y TODOS los documentos requeridos) más un cheque o orden de dinero de \$30 por aplicación, máximo por familia \$60 - si son más de dos aplicaciones) a:
Hutto ISD
Attn: Lynne Smith Transfers
200 College Street
Hutto, TX 78634.
*Los cheques y órdenes de dinero se deben hacer a Hutto ISD

Fecha límite: Todos los paquetes de transferencia deben ser recibidos **no después del miércoles 3 de junio**. No se aceptarán transferencias de aplicaciones después de esta fecha límite.

Para bajar o imprimir la aplicación y para ver la lista de documentos requeridos, favor de ir al siguiente enlace:

[Procedimiento y Lineamientos de Transferencias](#)

Para aquellos que no puedan bajar o imprimir la aplicación, habrá aplicaciones disponibles que se podrán recoger afuera de las oficinas del distrito, en 200 College Street, Hutto. Por favor buscar un folder marcado como "Transfer Applications" en la puerta.

For questions, please email lynne.smith@huttoisd.net.

Inscripciones de Pre-K y Kinder

Las inscripciones de Kinder/Pre-K Registration se harán de manera virtual, y todos los documentos requeridos tendrán que ser entregados electrónicamente en el sistema Skyward en el momento de la inscripción.

Por favor hacer [clic para iniciar el proceso de inscripción](#)

Nosotros anticipamos actualmente la fecha límite de inscripción de Pre-K para los estudiantes que pagan será el 22 de mayo, y una colocación a través de lotería (si es necesario) será la semana que sigue del 22 de mayo, con los padres siendo notificados sobre el estatus de la colocación o de las listas de espera por correo electrónico el 29 de mayo.

Para aquellos que YA han completado la inscripción por internet de Pre-K/Kinder, pero que no pudieron subir al internet toda la documentación requerida o que estaban esperando para la

inscripción en persona, el distrito está trabajando en implementar un sistema de correo electrónico protegido para que esos documentos puedan entregarse a través del correo electrónico. Una vez que ese sistema esté disponible, ustedes serán notificados por la persona encargada de inscripciones de la escuela (Kinder) o por Lynne Smith (Pre-K) por correo electrónico.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor contactar a la persona encargada de inscripciones (por correo electrónico) de su escuela para apoyo con inscripciones de Kinder o para inscripciones de Pre-K a Lynne Smith.

Hutto Elementary- Rhonda.Stromsness@huttoisd.net

Cottonwood Creek Elementary: Estella.Alvarado@huttoisd.net

Veterans' Hill Elementary: Melody.Essenbergl@huttoisd.net

Kerley Elementary: Tonia.Cummings@huttoisd.net

Ray Elementary: Monica.Nelson@huttoisd.net

Nadine Johnson Elementary: Sarah.Cardwell@huttoisd.net

Howard Norman Elementary: Theresa.Cross@huttoisd.net

Para Pre-K: Lynne.Smith@huttoisd.net

Preguntas

Si ustedes tienen preguntas sobre cualquier cosa que no se encuentra en nuestras comunicaciones o página de internet, por favor diríjrlas a coronavirus@huttoisd.net. Nosotros las contestaremos tan pronto como nos sea posible.